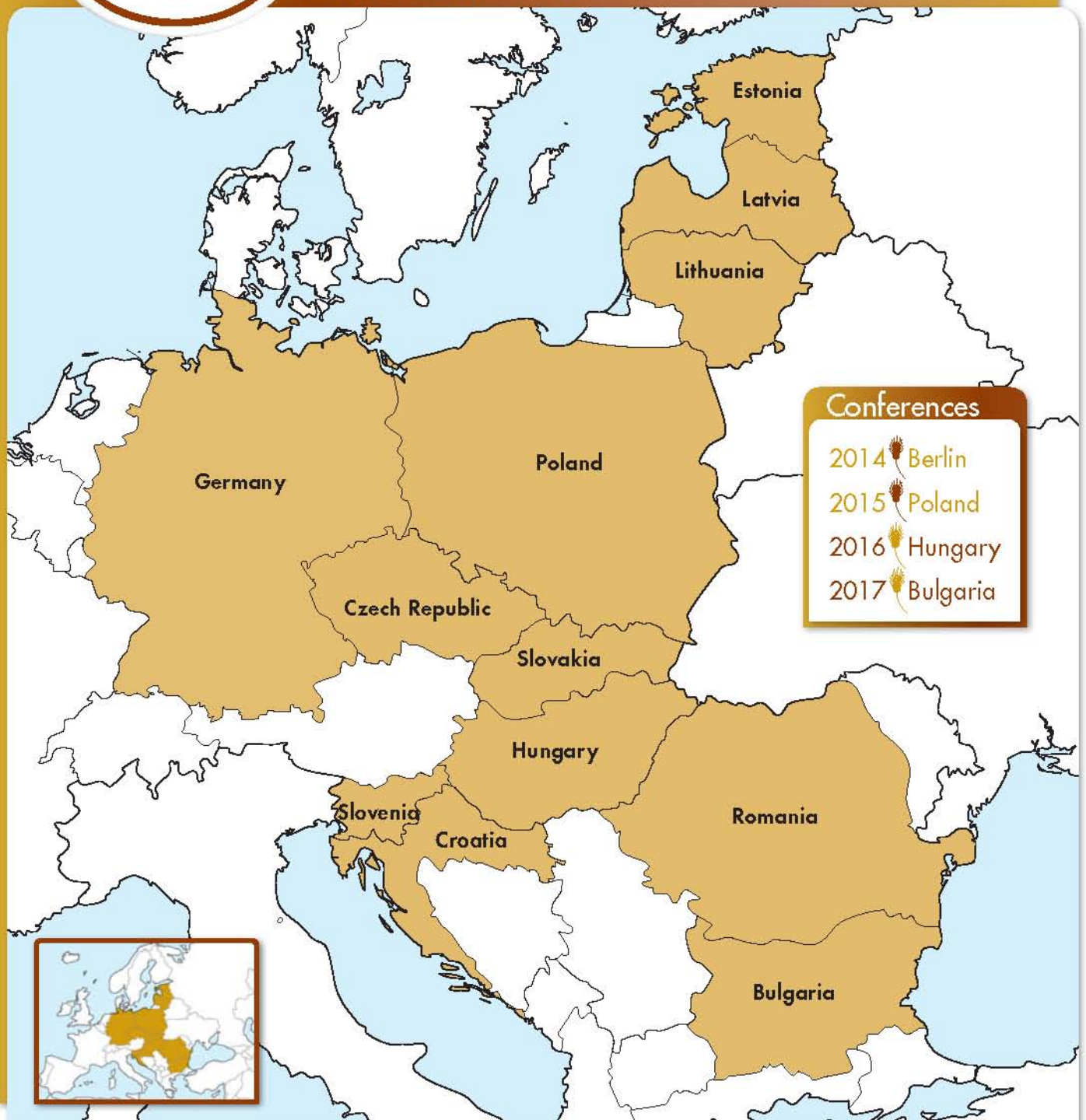




# Peace and Agriculture

## FriedensBrot





# Forum „Frieden und Landwirtschaft“ Forum „Peace and Agriculture“

## FriedensBrot

### Erfolgreiche Entwicklung ländlicher Räume

(2. Konferenz „Frieden und Landwirtschaft“  
am 21./22. September 2015 in Poznan)

Wir Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Bulgarien, der Republik Estland, der Republik Kroatien, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Polen, der Republik Slowenien, Rumäniens, der Slowakischen Republik, der Tschechischen Republik und Ungarns, treffen uns zur 2. Konferenz des Netzwerkes „Frieden und Landwirtschaft“ in Poznan, Republik Polen.

#### Wir Vertreter aus zwölf Ländern

- sind der Landwirtschaft, dem ländlichen Raum, unseren nationalen Traditionen und besonders den hier lebenden jungen Menschen vielfältig verbunden;
- gehören zivilgesellschaftlichen Organisationen an, die sich regelmäßig treffen, einander zuhören und sich vertrauen, voneinander lernen und den Dialog zwischen Bürgern und Politikern fördern;
- sind nach dem gemeinsamen Erlebnis langjähriger Teilung Europas nunmehr vereint in der Europäischen Union und treten für die europäischen Werte, für Freiheit, Selbstbestimmung und wirtschaftlichen Aufschwung ein;
- sind uns der Verantwortung einer im fairen Kompromiss gestalteten ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltigen Landwirtschaft in Europa für die Welt bewusst.

In einer jährlichen feierlichen Zeremonie backen wir ein gemeinsames FriedensBrot und verbinden damit politisches und zivilgesellschaftliches Engagement mit Emotion.

Die zivilgesellschaftlichen Teilnehmer der Konferenz stellten aktuelle Entwicklungen des FriedensBrot-Projektes in ihren Ländern vor.

Während des Seminars „Sozio-ökonomische Veränderungen in 25 Jahren unabhängiger kommunaler Selbstverwaltung in Polen“ diskutierten sie Erfolge und Herausforderungen der Förderung ländlicher Räume in Polen. Schwerpunkte dieses Erfahrungsaustausches unter maßgeblicher Beteiligung der Leitung der Wojewodschaft Podlasien, des Soziologischen Instituts und des Lehrstuhls für internationales öffentliches Recht der Universität Białystok waren:

- Veränderungen in der Infrastruktur ländlicher Räume am Beispiel Podlasiens.
- Soziologische Veränderungen in ländlichen Räumen unter den Bedingungen der politischen Transformation nach 1989.
- Die Europäische Union und ländliche Räume: eine Gewinn- und Verlust-Rechnung.



### Successful development of Rural Areas

(2nd Conference „Peace and Agriculture“  
in September, 21–22, 2015 in Poznan)

We, the citizens of the Czech Republic, Federal Republic of Germany, Hungary, the Republic of Bulgaria, the Republic of Croatia, the Republic of Estonia, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, Romania and Slovak Republic gather at the 2nd conference of the network „Peace and Agriculture“ in Poznan, Republic of Poland.

#### We, the representatives from twelve countries are

- associated in many ways with agriculture, the rural areas, our national traditions and especially with the young people living there,
- representatives of the civil society, trusting and meeting each other regularly, listening to each other and learning from the other as well as promoting the dialogue between citizens and politicians,
- after the long lasting mutual experience of the separation of Europe, now united in the European Union, we stand for European values, freedom, self-determination and economic improvement,
- aware of our responsibility within an ecological, economic and social sustainable agriculture in Europe for the world, shaped by a fair compromise.

At an annual ceremony we are baking and celebrating a mutual PeaceBread and connect politics and civic engagement with emotion.

The civic participants of the conference presented the current developments of the PeaceBread project in their countries.

During the seminar „Socio-economical changes during 25 years of independent local self-government in Poland“ they discussed the successes and challenges of the support for the rural areas in Poland. The focus of this exchange of experiences with the significant participation of the management of the Voivodeship Podlasie, the Sociological Institute and the professorial chair

for International Public Law of the University of Białystok was on:

- Changes of the infrastructure of rural areas by the example of Podlasie.
- Sociological changes in the rural areas caused by the conditions of the political transformation after 1989.
- The European Union and the rural areas: a profit and loss account.